



Biuletyn nr 8/07
18 maja 2007r.

Porządek
VIII sesji Rady Miejskiej w Chojnicach
w dniu 18 maja 2007r. godz.16⁰⁰

1. Otwarcie sesji
 - a) stwierdzenie quorum,
 - b) zgłaszanie uwag i poprawek do projektu porządku obrad,
 - c) przyjęcie porządku obrad.
2. Przyjęcie protokołu VII sesji Rady Miejskiej w Chojnicach.
3. Powołanie Sekretarza sesji i Komisji Wnioskowej.
4. Informacja Przewodniczącego Rady Miejskiej o działaniach podejmowanych w okresie międzysesyjnym.
5. Sprawozdanie Burmistrza Miasta z prac w okresie między sesjami.
6. Informacja o realizacji uchwał i wniosków podjętych na VII sesji Rady Miejskiej
7. Projekt uchwały w sprawie zmian w budżecie miasta Chojnice na 2007r.
8. Głosowanie wniosków.
9. Interpelacje i zapytania radnych.
10. Odpowiedzi na interpelacje i zapytania radnych.
11. Wolne wnioski i oświadczenia klubowe.
12. Zakończenie VIII sesji Rady Miejskiej w Chojnicach.

INFORMACJA
o realizacji uchwał i wniosków podjętych na VII sesji Rady Miejskiej
w dniu 30 kwietnia 2007r.

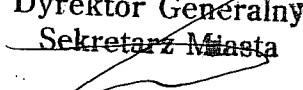
Podczas VI sesji podjęto 9 uchwał, tj.:

1. **Uchwała Nr VII/80/07** w sprawie zmian w budżecie miasta Chojnice na 2007r. – *dokonano stosownych zmian po stronie dochodów i wydatków na rok 2007.*
2. **Uchwała Nr VII/81/07** w sprawie udzielenia pomocy rzeczowej na rzecz Gminy Chojnice – *udzielono pomocy finansowej Gminie Chojnice na realizację zadania „Wybudowanie płotu przy ChKŻ w Charzykowach” w kwocie 25.000,-zł.*
3. **Uchwała Nr VII/82/07** w/s zmian w statucie Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Chojnicach – *dokonano stosownej zmiany w związku ze zmianą siedziby MOPS. Uchwałę skierowano do Dziennika Urzędowego Województwa Pomorskiego celem publikacji.*
4. **Uchwała Nr VII/83/07** w/s przyjęcia rocznego programu współpracy między władzami miasta a organizacjami pozarządowymi, które działają na terenie Chojnic – *stosowny program uchwalono, przekazano do realizacji osobom, zajmującym się organizacjami pozarządowymi.*
5. **Uchwała Nr VII/84/07** w sprawie regulaminu przydzielania środków finansowych na pomoc zdrowotną dla nauczycieli ze szkół i przedszkoli samorządowych – *regulamin przyjęto i przekazano do realizacji stosownym placówkom.*
6. **Uchwała Nr VII/85/07** w sprawie nabycia nieruchomości – *w trakcie realizacji.*
7. **Uchwała Nr VII/86/07** w sprawie rozpatrzenia skargi Pana Andrzeja Stępkowskiego na działalność Burmistrza Miasta Chojnice – *przedmiotową skargę uznano za bezzasadną. Odpowiedź na skargę wraz z uzasadnieniem przesłano do osoby skarżącej oraz do Wojewody Pomorskiego w dniu 2 maja 2007r.*
8. **Uchwała Nr VII/87/07** zmieniająca Uchwałę Nr IV/55/07 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 9 lutego 2007r. w sprawie zatwierdzenia planu pracy Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej w Chojnicach na 2007r. – *wprowadzono zmiany do planu pracy Komisji Rewizyjnej w postaci kontroli przebiegu przetargu na ustawienie ogródków gastronomicznych na Starym Rynku oraz kontroli przebiegu likwidacji garaży przy ulicy Pocztowej.*
9. **Uchwała Nr VII/88/07** zmieniająca Uchwałę Nr XXXIV/311/05 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 4 lipca 2005r. w sprawie ustalenia cen biletów Miejskiego Zakładu Komunikacji Spółka z o.o. w Chojnicach – *przedmiotową uchwałą wprowadzono opłatę manipulacyjną za przyjęcie opłaty za przejazd jednorazowy u prowadzącego pojazd w wysokości 0,20 zł. Uchwałę skierowano do Dziennika Urzędowego Województwa Pomorskiego celem publikacji.*

Podczas VII sesji przegłosowano poniższy wniosek:

1. **Zobowiązać Burmistrza Miasta do podjęcia kroków prawnych w celu uzyskania odszkodowania za błędy, zawarte w projekcie rewitalizacji budynków i otoczenia po starym szpitalu, skutkujące przeznaczeniem nieprzewidzianych środków z budżetu miasta na meliorację terenów zielonych (20 za – jednoogłoszenie) – w trakcie realizacji przez Burmistrza Miasta.**

Chojnice, dnia 10 maja 2007r.

Dyrektor Generalny
Sekretarz Miasta

mgr Robert Wasflonts

Uchwała Nr VIII/.../07
Rady Miejskiej w Chojnicach
z dnia 18 maja 2007 r.

w sprawie zmian w budżecie miasta Chojnice na 2007 r.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 4, art. 30 ust. 2 pkt. 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz. U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591, z 2002r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 214, poz. 1806, Nr 153, poz. 1271, z 2003r. Nr 80, poz. 717 i Nr 162, poz. 1568, z 2004r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203 i Nr 167, poz. 1759, z 2005r. Nr 172, poz. 1441 i Nr 175, poz. 1457 oraz z 2006r. Nr 17, poz. 128), art. 186 i 188 ust. 1 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 249, poz. 2104 oraz z 2006r. Nr 45, poz. 319)

RADA MIEJSKA
uchwała, co następuje:

§ 1.

- | | |
|--|---------------|
| 1. Zwiększa się sumę dochodów o kwotę | 163.370 zł |
| Zmniejsza się sumę dochodów o kwotę | - zł |
| Po zmianach dochody budżetowe stanowią | 87.070.220 zł |
| Zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały. | |
| 2. Zwiększa się sumę wydatków o kwotę | 833.370 zł |
| Zmniejsza się sumę wydatków o kwotę | 45.000 zł |
| Po zmianach wydatki budżetowe stanowią | 90.644.747 zł |
| zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały. | |
| 3. Ustala się wydatki na zadania inwestycyjne w 2007 r.
w wysokości | 19.077.022 zł |
| zgodnie z załącznikiem nr 3. | |
| 4. Deficyt budżetowy w wysokości | 3.574.527 zł |
| Zostanie pokryty przychodami pochodzącymi z: | |
| – zaciąganych kredytów w kwocie | 9.500.000 zł |
| – zaciąganych kredytów w kwocie | 1.240.544 zł |
| – wolnych środków w kwocie | 1.813.234 zł |
| zgodnie z załącznikiem nr 4. | |
| 5. Określa się plan finansowy dochodów budżetu państwa związanych z realizacją
zadań zleconych z zakresu administracji rządowej w wysokości zgodnie z załączni-
kiem nr 5. | |

§ 2.
Wykonanie uchwały zleca się Burmistrzowi Miasta Chojnice.

§ 3.
Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

BURMISTRZ MIASTA
CHOJNICE

Przewodniczący
Rady Miejskiej

Mirosław Janowski

Opinia prawna

Projekt uchwały odpowiada przepisom prawa.

~~Radca Prawny
mgr Robert Wojtonis
Bd 763~~

Zmiana planu dochodów budżetu na 2007 r.

Uchwała nr VIII//07 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 18 maja 2007 r.

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
010			Rolnictwo i łowiectwo	0,00	1 950,00	1 950,00
	01095		Pozostała działalność	0,00	1 950,00	1 950,00
852		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	0,00	1 950,00	1 950,00
			Pomoc społeczna	15 652 653,00	158 500,00	15 811 153,00
	85295		Pozostała działalność	203 000,00	158 500,00	361 500,00
		2030	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	203 000,00	158 500,00	361 500,00
854			Edukacyjna opieka wychowawcza	200 000,00	2 920,00	202 920,00
	85415		Pomoc materialna dla uczniów	200 000,00	2 920,00	202 920,00
		2030	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	200 000,00	2 920,00	202 920,00
				86 906 850,00	163 370,00	87 070 220,00

Zmiana planu wydatków budżetu na 2007 r.

Uchwała nr VIII/07 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 18 maja 2007 r.

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
010			Rolnictwo i łowiectwo	950,00	1 950,00	2 900,00
	01095		Pozostała działalność	0,00	1 950,00	1 950,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	0,00	38,00	38,00
		4430	Różne opłaty i składki	0,00	1 912,00	1 912,00
758			Różne rozliczenia	58 949,00	-45 000,00	13 949,00
	75818		Rezerwy ogólne i celowe	58 949,00	-45 000,00	13 949,00
		4810	Rezerwy	58 949,00	-45 000,00	13 949,00
801			Oświata i wychowanie	28 011 430,00	503 000,00	28 514 430,00
	80104		Przedszkola	5 775 258,00	503 000,00	6 278 258,00
		4300	Zakup usług pozostałych	61 741,00	503 000,00	564 741,00
852			Pomoc społeczna	21 058 079,00	158 500,00	21 216 579,00
	85295		Pozostała działalność	798 610,00	158 500,00	957 110,00
		3110	Świadczenia społeczne	599 210,00	158 500,00	757 710,00
854			Edukacyjna opieka wychowawcza	1 135 953,00	2 920,00	1 138 873,00
	85415		Pomoc materialna dla uczniów	200 000,00	2 920,00	202 920,00
		3240	Stypendia dla uczniów	200 000,00	2 920,00	202 920,00
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	5 393 872,00	45 000,00	5 438 872,00
	90095		Pozostała działalność	1 558 105,00	45 000,00	1 603 105,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	115 000,00	45 000,00	160 000,00
926			Kultura fizyczna i sport	6 749 294,00	122 000,00	6 871 294,00
	92601		Obiekty sportowe	6 183 294,00	122 000,00	6 305 294,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	4 686 794,00	122 000,00	4 808 794,00
				89 856 377,00	788 370,00	90 644 747,00

Zadania inwestycyjne w 2007 r.

Lp.	Dział	Rozdział	§	Nazwa zadania inwestycyjnego	Łączne koszty finansowe	Planowane wydatki z tego źródła finansowania					Jednostka organizacyjna realizująca program lub koordynująca wykonanie programu
						rok budżetowy 2007 (8+9+10+11)	dochody własne jst	kredyty i pożyczki	środki pochodzące z innych źródeł	środki wymienione w art. 5 ust. 1 pkt. 2 i 3 u.f.p.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1.	600	60014	6300	Pomoc finansowa na modernizację dróg powiatowych	620 000	20 000	20 000				Starostwo
2.	600	60016	6050	Budowa ul. Karnowskiego i odcinek ul. Podlesie oraz budowa ul. Jabłoniowej	3 472 856	1 225 638	1 225 638				UM
3.	600	60016	6050	Budowa ul. Wybickiego, Lelewela oraz Weilandta	1 515 923	921 132	921 132				UM
4.	600	60016	6050	Budowa ul. Majkowskiego, Sienkiewicza i 3-go Maja	3 742 524	2 921 850	1 160 557	1 761 293			UM
5.	600	60016	6050	Modernizacja ul. Książąt Pomorskich, Filomatów, Jana Pawła II	6 308 000	147 760	147 760				UM
6.	600	60016	6050	Budowa ul. Dębowej wraz z odwodnieniem	403 812	396 599	396 599				UM
7.	600	60016	6050	Budowa chodnika w ul. Bankowej i w części ul. Grunwaldzkiej oraz parking przy Szkole Muzycznej	217 443	200 000	200 000				UM
8.	600	60016	6050	Budowa parkingu na targowisku przy ul. Młodzieżowej	230 000	30 000	30 000				UM
9.	600	60016	6050	Modernizacja ulic w mieście Chojnice	1 661 000	961 000	961 000				UM
10.	600	60016	6050	Budowa parkingu przy ul. Wiśniowej	236 000	39 390	39 390				UM
11.	600	60016	6050	Budowa 25 -ciu ulic osiedlowych - wyk. dokumentacji	800 000	40 000	40 000				UM
12.	600	60016	6050	Przebudowa drogi nr 22 w granicach miasta Chojnice	3 368 793	100 000	100 000				UM
					7 950 000						

Lp.	Dział	Rozdział	§	Nazwa zadania inwestycyjnego	Łączne koszty finansowe	Planowane wydatki					Jednostka organizacyjna realizująca program lub koordynująca wykonanie programu	
						rok budżetowy 2007 (8+9+10+11)	dochody własne jst	kredyty i pożyczki	z tego źródła finansowania			
									środky pochodzące z innych źródeł	środki wymienione w art. 5 ust. 1 pkt. 2 i 3 u.f.p.		
13.	600	60016	6050	Poprawa dostępności komunikacyjnej strefy przemysłowej w Chojnicach poprzez przebudowę ul. Składowej, Grunowo, Zakładowej, Przemysłowej, Lichnowskiej	2 767 631	27 959	12 959	15 000			UM	
			6050		8 005 500	45 000				45 000		
14.	600	60016	6050	Budowa ronda w ul. Kar. St. Wyszyńskiego, Brzozowa i 14-go Lutego - dokumentacja	100 000	100 000	100 000					
15.	600	60016	6050	Modernizacja ul. Igielskiej	750 000	750 000	750 000					
16.	600	60016	6050	II etap - budowa ul. Karnowskiego i skrzyżowania z ul. Morozowa - dokumentacja	40 000	40 000	40 000					
	600	60016	6300	Pomoc finansowa na modernizację dróg gminnych	25 000	25 000	25 000					
17.	700	70005	6060	Zakup nieruchomości	199 330	199 330	199 330				UM	
18.	700	70021	6010	Wniesienie udziałów do CHTBS Sp. z o.o. w Chojnicach	300 000	300 000	300 000					
19.	700	70095	6050	Budowa 30-to rodzinnego mieszkalnego budynku socjalnego	2 400 000	200 000	200 000				UM	
20.	710	71095	6010	Wniesienie udziałów do Pomorskiego Funduszu Pożyczkowego Sp. z o.o.	100 000	50 000	50 000				UM	
21.	750	75011	6060	Zakup komputera	6 000	6 000				6 000	UM	
22.	750	75023	6060	Zakup sprzętu komputerowego	105 000	105 000	105 000				UM	
23.	801	80101	6050	Przebudowa ze zmianą sposobu użytkowania pomieszczeń biblioteki z przeznaczeniem na szkołę podstawową	450 000	450 000	450 000					
24.	801	80110	6050	Wykonanie ocieplenia budynku Gimnazjum nr 1	2 160 000	10 000	10 000				UM	
25.	851	85111	6300	Pomoc finansowa dla Powiatu na zakup piły do cięcia gipsu dla szpitala	12 316	12 316	12 316					UM

Dział	Rozdział	§	Nazwa zadania inwestycyjnego	Łączne koszty finansowe	Planowane wydatki				Jednostka organizacyjna realizująca program lub koordynująca wykonanie programu
					rok budżetowy 2007 (8+9+10+11)	dochody własne jst	kredyty i pożyczki	środki pochodzące z innych źródeł	
26.	851	85111	6300	26 000	26 000				UM
27.	852	85295	6060	11 000	11 000				
28.	900	90015	6050	178 000	178 000				UM.
29.	900	90001	6050	26 917	26 917				UM
30.	900	90001	6050	30 000	30 000				UM
31.	900	90003	6050	45 000	45 000				
32.	900	90095	6050	367 944	212 145				UM.
33.	900	90095	6050	18 457 323	145 570				UM
				1 025 000	25 000				
34.	900	90095	6050	3 075 000	75 000			75 000	UM.
				320 000	20 000				
35.	900	90095	6050	1 200 000					UM
				2 458 930	208 930				
36.	921	92109	6050	7 376 788	626 788			626 788	UM
37.	921	92109	6220	570 000	70 000				UM

Dział	Rozdział	§	Nazwa zadania inwestycyjnego	Łączne koszty finansowe	rok budżetowy 2007 (8+9+10+11)	Planowane wydatki z tego źródła finansowania				Jednostka organizacyjna realizująca program lub koordynująca wykonanie programu	
						dochody własne jst	kredyty i pożyczki	środki pochodzące z innych źródeł	środki wymienione w art. 5 ust. 1 pkt. 2 i 3 u.f.p.		
38.	921	92116	6300	Pomoc finansowa na zakup programu komputerowego dla biblioteki na rzecz Województwa Pomorskiego	12 000					UM	
39.	921	92120	6059	Restauracja obiektów dziedzictwa kulturowego w Chojnicach - Bazylika Mniejsza z otoczeniem	544 360						UM
					1 240 544					1 240 544	
40.	926	92601	6050	Budowa przystani dla jachtów w miejscowości Charzykowy	1 582 099			250 000		UM	
41.	926	92601	6050	Przebudowa i rozbudowa Centralnego Ośrodka Żeglarskiego dla dzieci i młodzieży w Charzykowach"	50 000						UM
42.	926	92601	6050	Rozbudowa i przebudowa miejskiego stadionu sportowego wraz z parkingiem i urządzeniami z tym związanymi	9 080 172	2 804 695		1 212 100		UM	
43.	926	92601	6010	Park Wodny Chojnice - zwiększenie udziałów	2 600 000	1 400 000				UM	
44.	926	92695	6050	Zakup jachtu żaglowego dla celów szkoleniowych	47 000	47 000				UM	
Ogółem					19 077 022	13 368 415	1 761 293	1 837 982	1 987 332		

Inwestycje finansowane z Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej

Lp.	Dz.	Rozdz.	§	Nazwa zadania inwestycyjnego	Inwestycje finansowane z Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej						
					6	7	8	9	10	11	12
1.	900	90011	6110	Budowa kolektora deszczowego na osiedlu Kolejarz	278 147	128 147					UM.
2.	900	90011	6110	Budowa kanalizacji deszczowej w ul. Heweliusza, Dąbrowskiej, Staszica, Skłodowskiej - dokumentacja	204 880	4 880					

MS - Ministerstwo Sportu

S - Starostwo Powiatowe

P - Parafia Rzymsko Katolicka p/w Św. Jana Chrzciciela w Chojnicach

W - Dotacja na zadanie zlecone z zakresu administracji rządowej

MG - MG I P

Przewodniczący
Rady Miejskiej

Mirosław Janowski

Przychody i rozchody budżetu w 2007r.

w złotych

Lp.	Treść	Klasyfikacja §	Kwota
1	2	3	4
Przychody ogółem:			12 553 778,00
1.	Kredyty i Pożyczki	952	9 500 000,00
2.	Pożyczki na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu UE	903	1 240 544,00
3.	Splaty pożyczek udzielonych	951	0,00
4.	Prywatyzacja majątku jst	944	0,00
5.	Nadwyżka budżetu z lat ubiegłych	957	0,00
6.	Papiery wartościowe (obligacje)	931	0,00
7.	Inne źródła (wolne środki)	955	1 813 234,00
Rozchody ogółem:			8 979 251,00
1.	Splaty kredytów i pożyczek	992	1 825 000,00
2.	Splaty pożyczek otrzymanych na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu UE	963	7 154 251,00
3.	Udzielone pożyczki	991	0,00
4.	Lokaty	994	0,00
5.	Wykup papierów wartościowych (obligacji)	982	0,00
6.	Rozchody z tytułu innych rozliczeń	995	0,00

Uzasadnienie

Zmiana uchwały budżetowej wynika z następujących przyczyn:

1. Zwiększa się dochody budżetowe tytułem:
 - przyznania dotacji na zadania zlecone, jakim jest wypłata zwrotu podatku akcyzowego zawartego w oleju napędowym w kwocie **1.950 zł**
2. • zwiększenia dotacji na zadanie własne posiłek dla potrzebujących o kwotę **158.500 zł**
 - zwiększenia dotacji na wypłatę stypendium socjalnego dla uczniów szkół w o kwotę **2.920 zł**
3. Zwiększa się wydatki w dziale gospodarka komunalnej o kwotę **45.000 zł** poprzez zmniejszenie rezerwy ogólnej z przeznaczeniem na zakup sprzętu rekreacyjnego (ławki oraz kosze na śmieci)
4. Zwiększa się wydatki w oświacie w związku z koniecznością wypłat odpraw dla pracowników likwidowanych pięciu przedszkoli o kwotę **503.000 zł**
– wydatek sfinansowany zostanie z wolnych środków
5. Zwiększa się wydatki na zadaniu inwestycyjnym „Budowa przystani dla jachtów w miejscowości Charzykowy” o kwotę **122.000 zł** z przeznaczeniem na zakup i zamontowanie dodatkowych pomostów cumowniczych, sfinansowanych wolnymi środkami

Przewodniczący
Rady Miejskiej

Mirosław Janowski